

Inserate

werden angenommen  
in Posen bei der Expedition  
der Zeitung, Wilhelmstr. 17,  
Ges. Ad. Schlech, Postlieferant,  
Gr. Gerber u. Breitestr. Gde.,  
Glo. Miehls, in Firma  
J. Neumann, Wilhelmplatz 8.

Berantwortliche Redakteure:  
F. Hachfeld für den politischen  
Theil, A. Beer für den übrigen  
redaktionellen Theil, in Polen.

Nr. 727

Die "Posener Zeitung" erscheint wöchentlich drei Mal,  
an Sonn- und Feiertagen folgenden Tagen jedoch nur zweimal,  
an Sonn- und Feiertagen ein Mal. Das Abonnement beträgt vierthalb  
jährlich 4,50 M. für die Stadt Posen, 5,45 M. für  
 ganz Deutschland. Bestellungen nehmen alle Ausgabekassen  
der Zeitung sowie alle Postämter des deutschen Reiches an.

## Amtliches.

Berlin, 16. Okt. Der König hat den Reg.-Rath Wittbost zu Berlin zum Ober-Reg.-Rath und den bisherigen Pfarrer Obstfelder in Steinbach-Hallenberg zum Superintendenten der Diözese Schmalkalden im Konfessorialbezirk Kassel ernannt.

## Deutschland.

M. Berlin, 16. Okt. Jetzt nach dem Tode des früheren Reichstagsabgeordneten Richter-Mühlrädnic wird in der Presse daran erinnert, daß ein im Hause Richters verfehlender Pastor eine von diesem gemachte Neuzeitung wenige Tage vor der Verjährung in die Offenheit brachte, und daß Richter darauf wegen Majestätsbeleidigung verurtheilt wurde. Wir wollen dieser Erinnerung doch noch einen wichtigen Umstand hinzufügen. Der Pastor strengte später, und zwar nachdem Herr Richter seine Strafe bereits verbüßt hatte, gegen eine Person, die seine Handlungsweise scharf getadelt hatte, eine Bekleidungsklage an; der Angeklagte lud Herrn Richter als Entlastungszeugen, und Herr Richter hat damals eindlich bekundet, daß er die majestätsbeleidigende Neuzeitung, die der Pastor als von ihm gethan bezeugt, nicht gethan habe. Sein Reichstagsmandat hatte Richter in Folge der Verurtheilung verloren. Bei einer Verurtheilung wegen Majestätsbeleidigung kann — fast hätten wir hinzugefügt: bekanntlich — auf Verlust der aus öffentlichen Wahlen hervorgegangenen Amtsleiter erkannt werden. Ganz bekannt ist das nun freilich nicht; in dem Majestätsbeleidigungsklageprozeß gegen Böns erkannte das Magdeburger Landgericht auf Überzeugung der bürgerlichen Ehrenrechte in der Meinung, daß dies angeh. Richter-Mühlrädnic schloß sich später der von Lenzmann und Philipp geführten demokratischen Gruppe an, hielt sich aber fortan dem großen politischen Leben ziemlich fern.

— Das Kammergericht hat, wie der "Hamb. Korr." herhebt, entschieden, daß die Bäckermeister durch Polizeiverordnung nicht verpflichtet werden können, einem revidirenden Polizeibeamten ihre Backwaren zum Nachwiegen vorzulegen. Wenn ein Polizeibeamter die Backwaren nachwiegen will zur Prüfung der Übereinstimmung mit der Selbstlage des Bäckers, so ist er verpflichtet, vorher das betreffende Brot zu kaufen.

— Das Rücktrittsschreiben, durch welches Dr. Stryk seinem Stellvertreter mittheilte, daß er sein Amt als Stadtverordneten-Borsteher niedergelegt habe, lautet folgendermaßen:

"An die Stadtverordneten-Versammlung hiesiger Haupt- und Residenzstadt, zu Händen des stellvertretenden Vorsteigers Herrn Dr. Langenhans hier. Als in Folge meiner in der geheimen Sitzung vom 22. September d. J. gegebenen Erklärungen betreffs der Unterredung mit dem Herrn Oberpräsidenten über die Wahl eines ersten Bürgermeisters unserer Stadt sich in einem Theile der Presse und der Bürgerschaft die Auffassung geltend machte, daß ich schon durch die Gewährung dieser Unterredung gegen die mit dem Amt des Stadtverordnetenvorsteigers verbundenen Pflichten verstößen, diese aber durch den Inhalt derselben gründlich verletzt habe, da war mein erster Gedanke, daß mir seit dem Jahre 1886 übertragene Amt eines Vorsteigers der Stadtverordneten-Versammlung niederzulegen, sobald obige Auffassung in einer nennenswerten Zahl der Stadtverordneten Zahl greifen würde. Da die beiden liberalen Gruppen über die Angelegenheit verhandelten, so mußte selbstverständlich das Resultat dieser Verhandlungen abgewartet werden. Dasselbe ist bekannt und konnte mich nicht veranlassen, vom Amt zurückzutreten. Weil ich jedoch fort und fort vor einem, wenn auch nur kleinen Theile der Bürgerschaft des Berrathes an der Selbstverwaltung, sowie der Verlebung meines Pflichten als Vorsteher beschuldigt werde, wodurch schließlich das Amt selbst herabgedrückt werden und in Gefahr kommen kann, an seiner Würde zu verlieren, so sehe ich mich veranlaßt, hiermit das Amt eines Vorsteigers niedergelegen, indem ich der Versammlung für das mir erwiesene Vertrauen während meiner sechsjährigen Geschäftsführung meine tiefes Gefühl ausdrücke."

Berlin, 15. Oktober 1892.

Hochachtungsvoll

Stryk."

Die "Nat.-Btg." hatte bezweifelt, daß die Absicht des Amerikaner in China, von Brandt, sich mit einer bevorstehenden Heirathen genüge, um seinen, wie es scheint, bevorstehenden Rücktritt zu erklären. Dem genannten Blatte zufolge ist sie auch offenbar nicht der wirkliche Grund. Vielmehr verlautet, daß Differenzen mit dem auswärtigen Amt stattgefunden, die aus der begreiflichen Ansicht des Herrn von Brandt hervorgegangen, die chinesischen Verhältnisse seien in Peking zutreffender zu beurtheilen als in Berlin.

Mannheim, 15. Okt. Der Geheime Kommerzienrath Baare zog seine Klage gegen den Redakteur des Sozialistenblattes "Vorwurf" zurück.

Aus Bayern, 15. Okt. Aus Bamberg im Wahlkreise Kelheim, in welchem bekanntlich Dr. Sigl kandidirt, wird rheinischen Blättern folgender Vorfall berichtet, der das unbegrenzte Vertrauen der Landbevölkerung zur Geistlichkeit beweist. Ein geistlicher Coadjutor berief vier junge Burschen, die während eines Bittganges gelacht hatten, voll Zornes zu sich, verlas ihnen einen angeblichen Paragraphen des Reichsstrafgesetzbuches, wonach sie mit einjährigem Buchhaus bestraft werden könnten, und versprach, für dieses mal davon absehen zu wollen, wenn die Burschen freiwillig eine Tracht Prügel in Empfang nehmen und mit

## Posener Zeitung

Reinundneunzigster

Jahrgang.

Montag, 17. Oktober.

Inserate werden angenommen  
in den Städten der Provinz  
Posen bei unseren  
Agenturen, ferner bei den  
Amonen-Expeditionen  
Ad. Rose, Haasenstein & Vogler A. G.  
G. L. Daube & Co., Invalidenbau.

Berantwortlich für den  
Inseratentheil:  
F. Alugkist  
in Posen.

Inserate, die sich gegenwärtige Zeitzeiten oder deren Raum  
in der Morgenausgabe 20 Pf., auf der letzten Seite  
20 Pf., in der Mittagausgabe 25 Pf., an bevorzugter  
Stelle entsprechend höher, werden in der Expedition für die  
Mittagausgabe bis 8 Uhr Vormittags, für die  
Morgenausgabe bis 5 Uhr Nachm. angenommen.

1892

Ihrer Unterschrift dankend darüber quittieren würden. Nachdem vermittelst längeren Feilschens die Zahl der Hiebe pro Kopf bestebentlich Rücksicht von 25 auf 15 ermäßigt worden war, nahm unter der sachkundigen Hand des findigen Coadjutors die Bestrafung und die Quittung ihren programmähnlichen Verlauf. Es wäre auch wohl nichts darüber in die Offenheit gelangt, hätte nicht der liebhabende Volkszerzieher sich selbst seiner Heldenart gerühmt. Das Gericht verurtheilte ihn trotz vorgelegter Prügel-Quittungen wegen Nötigung für jede der vier künftig bearbeiteten Rückseiten zu 5 M., insgesamt also zu der milden Buße von 20 M. Geldstrafe.

Witterungsbericht  
für die Woche vom 17. bis 24. Oktober.

(Nachdruck verboten.)

(D.-R.) Die Antinonen der jetzigen Mondviertelsperiode, an denen zum 16. und 17. Oktober das Barometer wieder vom Steigen zum Fallen sich neigen wird, beschleichen zugleich den anderen Mondlauf der ersten Spätjahrshälfte. Es beginnt nun die erste Witterungsperiode der zweiten, etwas größeren Spätjahrshälfte, nämlich die von einer partikulären, in Europa unsichtbaren Sonnenfinsternis begleitete Hochfluthperiode des Neumondes vom 20. Oktober. Da die andere Hochfluthperiode des jetzt anbrechenden neuen Mondlaufs gleichfalls eine Verfinsternis, am Vollmond vom 4. November bringen wird, so dürfte dieser ganze, über die letzte Hälfte des Oktober und die erste Hälfte des November sich erstreckende Mondlauf in Europa allenthalben besonders kräftige Hochfluthwirkungen in Gestalt von Stürmen und reichlichen Niederschlägen hervorrufen. Nach der astrophysikalischen Berechnung soll gerade diesesmal die Hochfluth des Vollmondes die stärkere von beiden sein, indeß wird auch die Hochfluthperiode des Neumondes, sowie die unmittelbar darauf folgende Witterungsperiode des ersten Mondviertels vom 28. Oktober mit heftigen Unwettern auftreten. Es dürften mithin erhebliche Erschwerisse für den Landbau, zugleich aber auch ein vollschüssiger Wasserstand der deutschen Ströme demnächst sich einstellen. Die noch im Oktober, während dieser beiden, der Erdferne des Mondes am 22. benachbarten Witterungsperioden auftretenden Fluthfaktoren und Witterungsumschläge sind aber folgende: a. der Aquatorstand des Mondes am 18., durch dessen Einfluß der Hochfluth-Wetterumschlag vom 20. zum 21. wesentlich verstärkt werden dürfte, b. der Luftdruckumschlag bei den Neumondsonnen vom 24. zum 25., verbunden mit reichlichen Niederschlägen und c. die südlichste Abweichung des Mondes am 26., durch deren Einfluß der Phasen-Wetterumschlag nach dem Mondviertel vom 28. sich am 29. Oktober besonders nachhaltig gestalten machen wird. Von den vier Zusammenfunkten des Mondes: am 16. mit Venus, am 18. mit Saturn, am 21. mit Uranus und am 30. mit Mars, dürfte namentlich die letztere auch in Deutschland durch Hervorruhen bestiger Stürme sich kundgeben. — Aufgabe der Abtheilung III. der deutschen See- und Landeswarte wäre es nun, daß ihr täglich aus allen Ländern Europas zugehende Beobachtungsmaterial nach Maßgabe unserer vorstehenden Prognosen zur genaueren Ankündigung von Ort und Zeit dieser bevorstehenden Witterungs-Ereignisse zu verwerthen.

Mit warmherzigem Appell zur Milde und Güte schließt der Prolog. Herr Friedrich Spielhagen, der aus seinen amerikanischen Gedichten vorlas, blieb leider zum größten Theil unverständlich. Besser verstand sich Herr Otto Franz Genick, der die "Berliner Maternität" mit einer dem Pathos des überlangen Gedichts entsprechenden dröhrenden Wucht vortrug. Wie wohlthuend wirkte danach der einfache und doch deutliche Vortrag von Albert Träger, dessen Mutterleider, eben weil sie frei sind von jeder Künstlichkeit, so warm zum Herzen der Hörer drangen. Unter den Liedern gefiel besonders "Das Kind hat keine Mutter mehr" und "Wenn unsre Mutter schlafen geht" und trugen dem Dichter reichen Beifall ein, der auch Heinrich Seidel zu Theil wurde mit seinen herzigen kleinen Liedern "Die Musik der armen Leute", "Der Liebesbrief", "Der Zug des Todes" und "Der Streit der Weltländer". Die gemüthvollen Liedchen erregten einen solchen Beifallsturm, daß sich der Dichter noch zu einer Zugabe verstehen mußte, einem neckischen Frühlingslied. Herr Stettenheim gab zum Schlus eine kleine Beichte über seine Abneigung gegen Bergsteigen und ein schallhaftes Märchen von dem größten Engel Dischigat.

Noch ein Theaterstück. Der Direktor des Wallner-Theaters, J. Lesser, hat am 14. Oktober seinem Personal eine schriftliche Kündigung zum 1. November d. J. zugehen lassen. Wie Herr Lesser in dem hektographierten Schreiben mittheilt, habe er unter der Ungnade der gegenwärtigen Verhältnisse sehr zu leiden und sei er nicht in der Lage, die Leitung des Kunstinstitutes auf diesem Wege weiter zu führen. Er behalte sich vor, falls auf einem angebauten Wege eine erwünschte Aenderung herbeigeführt werden könnte, die Kündigung zurückzuziehen, andererseits aber müsse möglicherweise die Lösung der Kontrakte schon früher erfolgen, falls er genötigt sei, von der Leitung der Direktion zurückzutreten. Gleichzeitig soll, wie eine Local-Korrespondenz meldet, Direktor Lesser mit den Wallnerischen Eltern in Unterhandlungen getreten sein, um eine Herauslösung der 79 000 Mark jährlich tragenden Pacht zu erzielen.

## Locales.

Posen, 17. Oktober.

p. Unglücksfall. Am Sonnabend Nachmittag fiel ein Kutscher vom Dominium Chludow, der stark angetrunken war, in der St. Adalbertstraße derartig vom Wagen, daß er sich anscheinlich schwer verletzen mußte und Verlebungen zugezogen hat. Er wurde in das städtische Krankenhaus geschafft.

p. Körtermine. Am 27. Oktober, Nachmittags 3 Uhr wird auf dem städtischen Viehmarkt der diesmalige Körtermine abgehalten werden.

p. Aus dem Polizeibericht. Verhaftet wurden am Sonnabend ein Bettler und eine Dirne, die Sonntag in der Jesuitenstraße ein Bettler, vor dem Berliner Thor ein Taschendieb, der einer Dame das Portemonnaie mit 5 M. aus der Tasche gestohlen hatte und auf der Wallstraße zwei Schuster, die sich dort geprügelt hatten. Der eine war durch einen Stock am Kopf derartig verletzt, daß er stark blutete. — Konfisziert wurden einer Frau eine Partie Besenruten, welche in der königl. Forst Grünthalde gestohlen waren. — Zwangsweise gereinigt wurden die Bürgersteige vor den Neubauten in der Raumannstraße. — Auf der Breitenstraße fiel gestern ein Schmid von der Wallstraße in Krampe und mußte nach seiner Wohnung geschafft werden. — Am Vormittag stürzte aus dem zweiten Stock eines Hauses in der St. Martinstraße ein Fensterflügel, ohne jedochemanden zu treffen.

## Angelommene Freunde.

Posen, 17. Oktober.

Hotel de Roma. — F. Westphal & Co. Die Kaufleute Koch a. Neval, Wippern, Belling, Wischer, Humberg, Borckheim, Leichmann, Mesec, Dantelovitz, Lander u. Lambeck a. Berlin, Laich a. Breslau, Blömer u. Janssen a. Crefeld, Ernst a. Cognac, Marx a. Fürth, Hüssla a. Stettin, Maus a. Ulch, Isaac a. Köln, Kahn a. Mühlhausen, Vogeler in Familie a. Malmö, Brunet a. Mainz, Jeske a. Solingen, Kaufmann a. Magdeburg, Meyer aus Elbing, Grünfeld u. Wiener a. Beuthen O.-Schl., Storch a. Augsburg u. Weihenbergh u. Berlin, Rittergutsbesitzer Frau v. Gersdorff u. Tochter a. Poyow, Zimmermeister Hafendorfer a. Neutomischel, Justizrat u. General-Landschafts-Synkus Engelbrecht a. Königsberg i. Pr.

Mylius Hotel de Dresden (Fritz Bremer). Königl. Oberförster Graf v. Brühl mit Frau a. Wilhelmsberg b. Bahnwohlfahr., Prof. Caspary a. Königsberg i. Pr., Fabrikdirektor Bantel a. Glogau, Rittergutsbesitzer Warfinski m. Frau a. Charlottenburg, Braumeister Reissmann a. Linden i. Hannover, die Fabrikanten Schmal a. Essen u. Bertram a. Neustadt b. Böhme, Ingenieur Weikherlin a. Berlin, Schauspielerin Gil. Lieder u. Fr. Cals aus Berlin, die Kaufleute Urbanczyk a. Rybnik, Stichler a. Straßburg i. Elsaß, Heschel a. Elberfeld, Kretschmer u. Spiegel a. Breslau u. Weiß a. Mühlhausen.

Hotel Bellevue. H. Goldbach. Die Kaufleute Kobis a. Landsberg a. W., Senger a. Hamburg, Dieck a. Bremgrod, Jacob, Jenski, Himmel, Bänsch u. Engländer a. Berlin, Telemann aus Königsberg i. Pr., Beisenbruch a. Düsseldorf, Osheim a. Elberfeld u. Bonn a. Dresden, Rittergutsbes. v. Anlock a. Polen u. Frau Stanica a. Koszmin.

Theodor Jahns Hotel garni. Die Kaufleute Fuchs a. Breslau, Hagenow a. Sangerhausen, Poppitz a. Schneeberg, Grimm a. Mühlroff, Behrendt, Kortowitsch, Baruch u. Frey a. Berlin, Schelenhaus a. Barmen, Huray a. Oppeln, Tischler a. Köln, Distrikts-Kommissarius Junc u. Frau a. Orzeszkow u. Mühlens, Besitzer Otto a. Rosenmüller.

Georg Müller's Hotel. Altes Deutsches Haus. (R. Heyne.) Die Rentiers Cober a. Gleiwitz u. Blotrowski a. Ritschenwalde, Chemiker Kaen a. Opalenitz, die Kaufleute Wiener, Ilbries, Müller, Kurzynski u. Rosenblum a. Berlin, Keller a. Breslau u. Tebloff a. Birnbaum, Gutsbesitzer Fenzler a. Kulm.

Grand Hotel de France. Die Rittergutsbes. v. Skrziblewski a. Mechlin, v. Trampczynski a. Biernatki, v. Walter a. Dziedziarek, v. Kolski a. Wojnowo, Chrzanowski a. Ostrowo, Kanonikus Dr. Nötzsch a. München, Propst Bobowski a. Koryta, Arzt Dr. Gorski a. Miescisko, die Kaufleute Manelshagen a. Gummersbach, Rosenthal a. Berlin, Mayer a. Frankfurt a. M.

Hotel de Berlin (Paul Plaenendorf). Die Rittergutsbes. von Ostrowski a. Storażewo, v. Majchrzak a. Polen, Rendant Stasiewicz a. Kowicz, Dr. Stiller a. Dresden, Landwirth Barvík, Walewicz u. Frau Apotheker Rogalb a. Polen, Landwirth Jaraczewski a. Schoffen, Dr. Binder a. Krakau, Destillateur Levy a. Wongrowitz, Lehrer Czelusinski a. Posen, die Kaufleute Siegel a. Wongrowitz, Thieme a. Breslau, Adamczewski a. Ostrowo, Lewin u. Hirch a. Berlin, Neumann a. Leipzig, Fabbinder a. Aachen, Rosenfeld a. Köln, Kaphan a. Miloslaw.

J. Graetz's Hotel „Deutsches Haus“ vormals Langner's Hotel. Die Kaufleute Schjentrupff a. Görlitz, Birke a. Wien, May aus Breslau, Rosenburg u. Müller a. Berlin, Blaue a. Hamburg und Kamenski a. Odesa (Rusland), Reg.-Bureau-Ditäter Martin aus Magdeburg u. Volontär Benecke a. Dortmund, Wittwe Liese aus Stettin.

## Bom Wochenmarkt.

s. Posen, 17. Oktober.

Bernhardinerplatz. Der Str. Roggen 6,50—6,60 M., Weizen 7,25—7,50 M., Gerste 6,60—7 M., Hafer 7—7,10 M., blaue Lupine 4 M., Hen sehr knapp, Stroh reichlich, das Schok 22,50—24 M., der Str. Hen 2,75—3,25 M., der Str. Grummet 2 M., — Neuer Markt. Obi 24 Wagenladungen in kleinen Tonnen. Die Tonne 90 Pf. bis 2 M. Birnen sehr knapp, die Tonne 1,50—2,75 M., Alter Markt. In Kartoffeln Zufuhr schwächer. Der Str. 1,70 bis 1,80 M., der Str. blaue Kartoffeln 2,40 M. Weizkraut mehrere kleine und größere Wagenladungen, die Mandel 45—65 Pf., der Str. Brüden 2,25 M. Geflügel wenig, 1 Gans 3,50—5,50 M., 1 Paar Enten 3—3,75 M., 1 Paar Hühner 2,50—3,50 M., 1 Paar kleine junge Hühner 1,20 M., 1 Paar junge Tauben 80 Pf. bis 1 M. Eier sehr wenig, die Mandel 80—85 Pf. Butter in geringem Maße angeboten. 1 Pf. Butter 1,10—1,20 M. Landküche in Stückchen von 5—20 Pf. Die Meze Kartoffeln 9—10 Pf., 1 Brude 5—6 Pf., 1 Kopf Kraut 5—6 Pf., Möhren 2—3 Bund 10—12 Pf., 1 Kopf Blumenkohl 15—20 Pf., 1 Pf. Zwiebeln 10 Pf., 1 Kopf blaues Kraut 5 bis 8—10 Pf., die Mandel Gurken 30—40 Pf., das Schok kleine Pfefferkuren 50—60 Pf., 1 Kürbis 20—60 Pf., 1 Wurzel Sellerie 5—6 Pf., 1 Bund Überriben 5—6 Pf., 1 Bund Grünkohl 5 Pf., 1 Bund Petersilie 4—5 Pf., 1 Pf. Apfel 8—10 Pf., 1 Pf. Birne 15—20 Pf., 1 Schok Wallnüsse 70—80 Pf., — Viehmarkt. Im Planter'schen Gasthofe standen heute 80 Fetschweine zum Verkauf, Preise etwas teurer. Der Str. lebend Gewicht wurde mit 36—44 M., ausgeführte prima höchstens mit 45 M. bezahlt. Hammel gegen 90 Stück, das Pf. lebend Gewicht 15—16 Pf. Kalber 18 Stück, das Pf. lebend Gewicht 25—40 Pf. Kinder 15 Stück, der Str. lebend Gewicht 20—24 M. Der Verlauf des Geschäfts lebhaft. Das Angebot wurde bis auf einzelne wenige Stücke vergriffen. — Wroniexplatz. Fleisch in großer Menge angeboten, das Pf. Schweinefleisch 50—60 Pf., Karboneade, Kammstück 65—75 Pf., Kindfleisch 50—65 Pf., 1 Pf. Kalbfleisch 60 bis 65 Pf., geräucherter Speck 75—80 Pf., roher Speck 65 Pf., Schmalz 65—80 Pf., Fische wenig, Geschäft still. 1 Pf. Hähne 60 bis 70 Pf., Bleie 35—45 Pf., Schleie 60—65 Pf., Karauschen, Barsche 45—50 Pf., Barwinen 45—50 Pf., die Mandel Krebs 65 Pf. bis 1 M., 1 Pf. Weizfische 35—40 Pf., kleine 20—25 Pf., — Sapiexplatz. Wild auffallend wenig, 1 Hasel 1,50—2,50 M., 1 Paar große Rebhühner 2—2,30 M., 1 wilde Ente 2,50—2,75 M., 1 Paar Krammetsvögel 40 Pf. Geflügel nicht im großen Überfluss, 1 Gans 3,50—7 M., das Pf. geschlachtete Fettgänse 60 bis 70 Pf., 1 Paar Enten 3—3,50—3,75 M., 1 Paar Hühner 2,50 bis 3,75 M., 1 Pf. Butter 1,10—1,20—1,30 M. Die Mandel Eier 85 Pf. Die Meze Kartoffeln 9—10 Pf.

## Handel und Verkehr.

\*\* Stettin, 15. Okt. Vom Reichskanzler ist nachfolgende Depeche an die Vorsteher der Kaufmannschaft eingegangen: „Mit Bezug auf meine schriftliche Mitteilung von gestern: Gefalzene, geräucherte, marinierte Fische, auch Heringe werden in Österreich-Ungarn seit vorgestern zugelassen, wenn sie in verschlossenen Tonnen eingebettet und letztere vor Beförderung oder vor Ausladung äußerlich mit Kalkmilch desinfiziert werden.“

## Märkte.

\*\*\* Berlin, 15. Okt. Zentral-Markthalle. [Amtlicher Bericht der städtischen Markthallen-Direktion über den Großhandel in der Zentral-Markthalle.] Marktlage. Fleisch. Bei reichlicher Zufuhr schleppendes Geschäft, Preise zum Theil nachgebend, namentlich für Schweinefleisch. Wild und Geflügel: Zufuhr knapp, Markt jedoch flau in Folge des Regenwetters. Rehe billiger. Bahnes Geflügel wenig zugeführt und gut bezahlt. Fische: Zufuhr in Flüssigkeiten reichlich, in Seefischen knapp. Preise für lebende Hähne mäßig, für andere Fische besser. Butter: Zufuhr sehr knapp, Preise steigend. Läufige lebhaft. Gemüse, Obst und Süßfrüchte: Ruhiger Markt. Spinat, Steinpilze nachgebend, Blumenthob und Tomaten anzehend, Pflaumen höher bezahlt. Apfel und Weintrauben fest. Fleisch: Kindfleisch Ia 56—60, IIa 48—54, IIIa 35—46, Kalbfleisch Ia 54—70 M., IIa 36—52, Hammelfleisch Ia 44—55, IIa 32—42, Schweinefleisch 50—58 M., Salzunter 45—47 M., Serbisches 48—49 M., Russisches — M. p. 50 Kilo. Geräuchertes und gesalzenes Fleisch. Schinken ger. m. Knochen 65—80 M., do. ohne Knochen 80—100 M., Lachs-Schinken — M., Socke, geräuchert do. 56—65 M., harte Schlagschweine 110—120 M., Gänsebrüste 160—180 per 50 Kilo. Wild. Rothwild per 1/2 Kilo 0,38—0,42 M., Damwild per 1/2 Kilo 0,42—0,43 M., Rehwild Ia. per 1/2 Kilo 0,58—0,72 M., do. IIa. per 1/2 Kilo 0,50 M., Hase Ia. p. Stück 3,10 bis 3,60 Mark. Wildgeflügel. Wildenten 1,25—1,50 M., Krickenten per Stück 0,60 M., Rebhühner, junge do. 1,05—1,40 M., Rebhühner, alte do. 0,80—0,96 M., Wachteln do. 0,25 M. Bahnes Geflügel, lebend. Gänse, junge, p. St. — M., Enten do. 1,35—1,50 M., Puten do. — M., Hühner, alte do. 1,33 M., do. junge bis — M., Tauben do. 0,37 M., Rebhühner — M. Hähne. Hähne, p. 50 Kilogramm 40—60 M., do. große do. 40 M., Bander 98 Mark, Bürche 45—50 Mark, Karfsen, grobe 85 M., do. mittelgroße 75 M., do. kleine 70 bis 71 Mark, Schleie 90—93 M., Blaue 28—50 M., Aland 32—55 M., Bunte Fische 32—41 M., Aale, große, 90 M., do. mittelgroße 79 M., do. kleine 61 M., Quappen — M., Karauschen 50 M., Rödow 41—50 M., Wels 40 M. Butter. Ia per 50 Kilo 1,32—1,36 M., IIa. do. 1,22—1,28 M., geringere Hofbutter 110—118 M., Landbutter 100—106 M., Böhn. — M., Margarine 48—70 M. Eier. Frische Landeteier ohne Rabatt 3,30—3,50 M., Brima Rittersteier mit 8% Broz. oder 2 Schok. v. Kitz Rabatt 2,85—2,95 M. Gemüse. Kartoffeln, runde weiße per 50 Kilogramm 2,00

M., Zwiebeln, neue, p. 50 Kilogramm 6,00 bis 6,50 M., Knoblauch per 50 Kilo. 14—16 M., Mohrrüben junge, per Bund 0,10—0,15 M., Petersilie v. Bund 5—10 Pf., Kohlrabi junge, p. Schok 50—70 Pf., Champignon per 1/2 Kilo 40—60 Pf., Spinat pr. 7 Kilo 0,50—0,60 M., Gurken, v. Schok 1—3, Schlangen-, 8—14 M., Salat per Schok 0,75—1,00 M., Rettige, junge, p. Schok. 1—1,50 M., Wirsingkohl, jung, p. Schok. 4—6 M., Pfefferlinge p. 16 Kilo 4,50—5 M., Sellerie v. Schok 5,00—6,00 M., Land-Nadieschen pr. Schok Bünde 0,75 M., grüne Bohnen p. 16 Kilo 6—7 M., Weißkohl pr. Schok 3—6 M.

Obst. Apfel (in Wagen.) p. 50 Kg. 8—10 M., Kochbirnen, v. 35 Kilo 8—9 M., Pflaumen, böhm. p. 35 Kilo 8,00—9 M., Weintrauben ungarische per 1/2 Kilogr. bis 0,35 M., Zitronen Mentone 420 Stück 22 M.

Stettin, 15. Okt. Wetter: Regnig. Temperatur + 8 Gr. R.

Barom. 760 Mm. Wind: O.

Weizen still, per 1000 Kilogramm loko 150 bis 153 M., per Oktbr. und Okt.-Novbr. 154,5 M. bez., per Nov.-Dezbr. 154,5 M. Br. und Gb., per April-Mai 161,5 M. bez. u. Br. — Roggen unverändert, per 1000 Kilogramm loko 135—138 M., per Oktober und Okt.-Novbr. 138,5—138 M. bez., per Novbr.-Dez. 138,5 M. bez., per April-Mai 143,25—143 M. bez. — Gerste per 1000 Kilogramm loko Bomm. 135—142 M., Märker 136—144 M. — Hafer per 1000 Kilogr. loko Bommerscher 136 bis 141 M. — Spiritus wenig verändert, per 1000 Kilo Broz. loko ohne Tax 70er 33,4 M. bez., per Okt. 70er 32,4 M. nom., per April-Mai 70er 33 M. nom. — Angemeldet nichts. — Regulierungspreise: Weizen 154,5 M., Roggen 138,25 M., Spiritus 70er 32,4 M.

Landmarkt. Weizen 148—152 M., Roggen 134 bis 138 M., Gerste 134—138 M., Hafer 140—145 M., Kartoffeln 27—33 M., Hen 2,5—3 M., Stroh 24—27 M. (Okt.-Stg.)

## Telegraphische Nachrichten.

Hamburg, 17. Okt. Amtlich werden gemeldet 6 Cholera-fälle und 1 Todesfall, davon entfallen auf gestern 6 Kranke und 1 Todesfall, Transporte 6 bezw. 1. Bis zum 15. Oktober sind 17 962 Cholerafälle und 7598 Todesfälle angemeldet.

Bpest, 17. Okt. Von Sonnabend Abend 6 Uhr bis Sonntag Abend 6 Uhr sind 23 Erkrankungen und 10 Todesfälle gemeldet, 20 Personen sind als geheilt entlassen.

Szegedin, 17. Okt. Vom Sonnabend auf Sonntag ist hier ein verdächtiger Todesfall vorgekommen.

Paris, 17. Okt. Das „Petit Journal“ meldet aus Carcasonne: Zwei Schwadronen Dragoner erhielten Befehl sich zum Abmarsch nach Carmaux für morgen bereitzuhalten.

Marcelle, 17. Okt. Von Sonnabend wurden zwei verdächtige Todesfälle gemeldet.

Sevilla, 17. Okt. Nach einem amtlichen Bulletin über das Befinden des Königs hat sich das Fieber vermindert. Die Besserung hält an.

London, 17. Okt. Das erste Gardes du Corps-Regiment ist von Windsor wegen der kürzlich vorgekommenen Insubordination nach Horncliffe versetzt worden.

Konstantinopel, 17. Okt. Die Antwort der Pforte auf die letzte russische Note wurde gestern abgesandt.

Athen, 17. Okt. Unterrichteterseits wird bestätigt, daß die griechische Regierung beschlossen habe, wegen der Haltung Rumäniens in der Angelegenheit der hinterlassenschaft Zappers, welcher vor längeren Jahren in Rumänien gelebt hat, über sein Vermögen jedoch zu Gunsten Griechenlands Bestimmung getroffen habe, die diplomatischen Beziehungen zu Rumänien abzubrechen. Der griechische Gesandte in Bukarest ist vorgestern angewiesen abzureisen. Ebenso werden sämtliche Konsularvertreter Griechenlands abreisen. Der Schutz der griechischen Unterthanen ist den diplomatischen Vertretern Russlands übertragen worden.

New-Orleans, 17. Okt. Während eines Orkans am 10. Oktober strandete die Golette „Stranger“ von Honduras auf dem Wege nach Belize; 13 Passagiere, der Kapitän und 3 Männer ertranken.

## Börse zu Posen.

Posen, 17. Okt. Amtlicher Börsenbericht] Spiritus gefündigt — L. Regulierungspreise (Okt. 52,40, (70er) 32,90. (Voto ohne Tax) (50er) 52,40, (70er) 32,90.

Posen, 17. Okt. Privat-Bericht. Wetter: Regen.

Spiritus still. Voto ohne Tax (Voto) 52,40, (70er) 32,90.

## Börsen-Telegramme.

Berlin, 17. Oktober. (Telegr. Agentur B. Helmann, Posen.) Notv. 15

Weizen still	154 50	154 —	Spiritus flauer
do. Okt.-Nov	160 10	159 50	70er loko ohne Tax 34 70
do. April-Mai			34 93

Roggen fester	143 5	142 75	70er Oktober 33 20
do. Okt.-Nov.	145 50	144 78	32 80
do. April-Mai			70er Nov.-Dez. 32 6

Kübel fester	49 10	49 25	Hafer
do. Oktober	50 25	50 10	do. Okt.-Nov. 144 50
do. April-Mai			144 75

Spiritus flauer	70er loko ohne Tax 34 70	144 50	144 75
Kündigung in Spiritus (70er) 130 000 Krt. (50er) — 000 Krt.			

Berlin, 17. Oktober. Schlusskurie. Notv. 5

Weizen pr. Okt.-Nov.	154 75	154 25	154 75
do. April-Mai	160 25	159 75	154 25
Roggen pr. Okt.-Nov.	143 50	143 45	143 50
do. April-Mai	145 45	145 45	145 45

Spiritus. (Nach amtlichen Notrungen)	70er loko	34 70	34 90
do. Oktober	33 90	34 30	34 30
do. Nov.-Dez.	32 70	32 90	32 90
do. April-Mai	32 60	32 80	32 80
do. Mai-Juni	33 70	33 90	33 90
do. loko	54 30	—	54 30

Notv. 5

Dt. 3% Reichs-Anl.	86 90	87 10	Böhl. 5% Pfdr. 64 80
Konkord. 4% Anl.	106 90	107 —	do. Liquid-Pfdr. 62 75
do. 3 1/2% Anl.	100 60	100 60	Ungar. 4% Goldr. 95 50
do. 4% Pfandbr.	101 75	101 75	do. 5% Papier. 85 50
do. 3 1/2% do.	96 80	96 80	Öster. Krebs.-Alt. 166 — 166 40
do. Rentenbriefe	102 75	102 90	do. fr. Staatsb. 42 30
do. Prov.-Öhl.	95 40	95 40	Combarden 184 40
Desterr. Banknoten	170 35	170 25	185 50
do. Silberrente	81 90	82 —	Goldstimmung
Russ. Banknoten	203 75	203 90	schwach
do. Bodl. Pfdr.	98 3	98 50	

Östr. Südb. E.S. A.	69 40	69 70	Schwarzkopf 221 —
---------------------	-------	-------	-------------------